



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

		1 Rossemaison III				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
23	C	GIGON Olivier	201261	11:18	71	10	1					24:38	22	2	26:38	E		
99	A	FREI Kodjo	96305	14:25	12	22	2					32:39	10	5	37:39	K1		
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																
20	G	LAPAIRE Mickael	X	X	X	96292	21:34	94	12	3		48:20	26	2	50:20	E		
93	G	CANZANELLA Milowan				209155	23:40	99		4		52:32	10	2	54:32	V1		
82		SERI David				202604	32:07	99		5								
3		JOLIAT Didier				209119	36:37	3	99	6								
13		RANZI Ludovic				201648	37:05	13	12	7								
71		CHRISTEN Julien				97378	37:18	99	3	8								
10		RODRIGUEZ Anthony				97193	38:01	10	13	9								
15		BORTOLON Fabien				208083	39:59	15	10	10								
12		SCHAFFNER Yoann				95157	51:38	3	23	11								
22		BARBAGALLO Daniel				215144	58:35	15	10	12								
94		CONRAD Sidney				210276												
26		BOIVIN Yvan				206140												
Lieu / Ort Location / Luogo		Rossemaison	Date / Datum Date / Data	18.08.2017														
Start / Beginn Début / Inizio	20:30	End / Ende Fin / Fine	22:45	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA41													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	62															
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur	30713	SCHALLER Mathieu												COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	213394
Official scorer Marqueur	211330	FROSSARD Emmanuelle												COACH	RICH Stéphane			
Referee 1 Arbitre 1	211156	HABEGGER France												TIME OUT			TOTAL	12
Referee 2 Arbitre 2	209292	GURBA Patrice												TOTAL			TOTAL	11 min

		2 Courroux Wolfies II				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
29	C	PORTMANN Romain	2298	04:59	19	29	1					28:01	59	2	30:01	L
49	A	SCHALLER Ludovic	96239	28:50	29		2					35:44	99	2	37:05	S1
39	G	AZORIN Benito	X	X	X	211420						37:00	89	2	38:01	A
38	G	BARTHE Dylan	X	X		204466										
79		CATTIN César				215068										
89		CHETELAT Julien				204250										
99		DOMINE Patrick				201574										
48		GIRARDIN Félicien				211423										
98		MEYER Yannick				96322										
59		MERZ Lucas				204012										
69		TSCHAN Thomas				216959										
19		WÜST Lucas				97140										
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	12	2												
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison III													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori	0	0														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96236											
COACH		MACQUAT René				TOTAL			2							
				TIME OUT		X	X	TOTAL				TOTAL		6 min		

RESULT

		FINAL			
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	12	2	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison III		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					